



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca DEFR

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Unità di direzione Pagamenti diretti e sviluppo rurale

CH-3003 Berna, UDPSR / UFAG/sda

Posta A

Agli uffici cantonali dell'agricoltura e
ai servizi preposti alle bonifiche fondiari

Riferimento:

Vostro riferimento:

Collaboratore responsabile: sda

Berna, 13 febbraio 2015

CIRCOLARE 3/2015

Pianificazione agricola: consolidamento e sviluppo di uno strumento integrale di pianificazione per lo spazio rurale

Gentili Signore, egregi Signori

La pianificazione agricola (PAgr) è un processo di pianificazione per lo spazio rurale ben noto ed efficace. Lo strumento di pianificazione sviluppato nel 2009 da UFAG, suissemelio e geosuisse si compone di due elementi pubblicati nello stesso anno: una pratica brochure che illustra in maniera sintetica motivazioni, spunti, principi e iter della PAgr, pensata per il vasto pubblico e gli enti decisionali e la guida vera e propria, a struttura modulare, per specialisti, ingegneri e progettisti.

Nell'ottica di un'ottimizzazione dell'utilizzazione del territorio alla luce della versione rivista della LPT, della rivitalizzazione dei corsi d'acqua o dei progetti di interconnessione e sulla qualità del paesaggio, si è constatato che una buona accettazione da parte degli attori coinvolti può essere ottenuta soltanto illustrando gli effetti in un processo partecipativo.

A tal fine l'Istituto per lo sviluppo del territorio e del paesaggio del PF di Zurigo propone uno strumento di visualizzazione, che è stato presentato dalla Prof.sa Adrienne Grêt-Regamey in occasione della seduta della KOLAS tenutasi lo scorso 8 gennaio a Berna. Si prevede di sviluppare tale strumento nell'ambito di un progetto promosso e finanziato da Cantoni e Confederazione. In allegato vi trasmettiamo la bozza di progetto e una stima dei costi. Durante la seduta della KOLAS avevamo convenuto che vi avremmo inoltrato la documentazione e voi ci avreste eventualmente comunicato il vostro interesse a partecipare con risorse umane e finanziarie. Saremmo lieti di ricevere un riscontro entro fine febbraio via mail a: joerg.amsler@blw.admin.ch.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Andreas Schild
Mattenhofstr. 5, 3003 Berna
Tel. +41 58 462 26 58, fax +41 58 462 26 34
andreas.schild@blw.admin.ch
www.ufag.admin.ch

La pianificazione agricola: strumento multifunzionale

Con la revisione della legge sulla protezione delle acque (LPaC) e della legge sulla pianificazione del territorio (LPT), in futuro si apriranno nuovi campi d'applicazione che, in linea di massima, sono già contemplati nella guida. La delimitazione dello spazio riservato alle acque giusta l'articolo 36a LPaC, l'applicazione della rivitalizzazione delle acque in virtù dell'articolo 38a LPaC e le revisioni dei piani di utilizzazione resesi necessarie in seguito alla modifica dell'articolo 15 LPT impongono di rivedere l'utilizzo dei suoli e le strutture di gestione. Considerata la disponibilità limitata di spazio, i conflitti d'obiettivo e d'interesse sono inevitabili e per risolverli la procedura di pianificazione è vincolata ad esigenze elevate. A tal fine è utile ricorrere agli strumenti della PAgr: le basi per la soluzione dei conflitti e per la ponderazione degli interessi sono state elaborate in modo da rispondere alle esigenze di tutti i livelli, individuando in maniera sistematica gli effetti sulle diverse utilizzazioni rilevanti del territorio e le possibili sinergie. Coinvolgendo tutti i gruppi che tutelano o utilizzano il territorio è possibile valutare e trovare soluzioni accettabili. In tal modo si garantisce che gli interessi dell'agricoltura vengano tenuti debitamente in considerazione e che i provvedimenti siano applicati rispettando per quanto possibile le esigenze dell'agricoltura.

La PAgr può fungere anche da base decisionale per stabilire se e in che misura una ricomposizione particellare è adeguata per il raggiungimento di un determinato obiettivo e se nell'ambito di una miglio-ria integrale che prevede la partecipazione dell'agricoltura è possibile sfruttare le sinergie ampliando il comprensorio. Le basi legali per le ricomposizioni particellari sono date anche dagli articoli 15a e 20 LPT nonché dell'articolo 68 LPaC. L'analisi del valore d'uso contemplata nella PAgr consente di valutare i benefici per i singoli gruppi che utilizzano il territorio e di stabilire una chiave di finanziamento trasparente.

Vi raccomandiamo di provvedere affinché a livello cantonale la PAgr venga promossa e applicata come strumento integrale di pianificazione anche in relazione a procedure nell'ambito della pianificazione del territorio e a rivitalizzazioni dei corsi d'acqua. A tal fine vi proponiamo di contattare tempestivamente i servizi competenti in materia di protezione delle acque e di pianificazione del territorio e di persuaderli, se necessario, a eseguire una PAgr. Nel limite delle nostre possibilità vi assicuriamo il nostro sostegno. A seconda dei benefici per l'agricoltura, sia per la PAgr sia per eventuali provvedimenti di miglioramenti strutturali che ne derivano possono essere erogati contributi attingendo ai crediti per i miglioramenti strutturali dell'UFAG. Per delucidazioni in merito, i servizi preposti alle bonifiche fondiarie possono mettersi in contatto con esso.

La guida in formato pdf può essere scaricata dal sito Internet di [suissemelio](http://www.suissemelio.ch):

http://www.suissemelio.ch/files/publikationen/01-Gesamtdok_LP_defM1_M5_de_V8.pdf

Per ulteriori informazioni su questo tema, vi invitiamo a visitare la pagina <http://www.suissemelio.ch/de/6761/6782/6784/meliorationen.html>.

Distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG



Christian Hofer
Vicedirettore

Allegato: Bozza di progetto "Weiterentwicklung der Landwirtschaftlichen Planung zur Stärkung der sektor- und gemeindeübergreifenden Planung"

Copia: - UFAM, Divisione Acque
- ARE